

Le Porteur de l'Abelle.

J'ai l'honneur d'être, cher abonné, votre porteur... J'ai l'honneur d'être, cher abonné, votre porteur...

1897-1898.

Revue politique de l'année.

La situation générale dans l'ancien monde. Nous assistons, en Europe, à un spectacle étrange; à un groupement des puissances tout-à-fait nouveaux et des plus inattendus.

nement de la Corée; puis la France s'étendit au Sud sur le littoral, autour du Tonkin, et enfin, l'Allemagne s'installa à Chiao-Chan au sud du Petchili. De tel sorte qu'il ne sera bientôt plus permis de se rendre par mer à Pékin, sans la permission des navires russes ou allemands.

Presque tout le travail de vingt années est perdu; tout est à refaire. Est-ce une raison pour nous décourager? Non certes. Remettons-nous à l'œuvre avec plus d'ardeur, et nous aurons bien vite regagné le terrain perdu.

SOUHAITS De Circonstance

A l'occasion du Nouvel An, l'ABELLE a reçu d'un grand nombre de ses abonnés et de ses amis, des souhaits qu'elle publie en toute modestie.

Je souhaite que la Nouvelle-Orléans régnée, métamorphosée par les merveilleuses ressources de la Science sanitaire moderne, puisse bientôt atteindre ce degré de salubrité locale qui amène forcément la prospérité générale et individuelle.

Souhait de Nouvelle Année A L'ABELLE. 1898. Aux champs toujours fleuris, va butineux fidèle, Pula reviens-nous chargés, et de son miel ditte que son pollen d'or.

Notre pauvre industrie s'écroule malgré ses progrès constants et ses nombreux perfectionnements. Mais sur le terrain international, comme partout ailleurs, il faut aller, comme on dit, au plus pressé, et ne tenter qu'une œuvre à la fois — écarte d'abord l'obstacle général et ajourner à plus tard le règlement des affaires particulières.

resard their punishment or avert it altogether. Respectfully yours. W. E. UNLACK, Criminal Sheriff.

To the New Orleans Bee: Accept my best wishes for the New Year. As an attentive reader of your columns, and also a sincere admirer, I congratulate you on your past success.

Quelle prochaine archéologie de la Nouvelle-Orléans rétablisse l'ancienne coutume de célébrer la messe de minuit dans toutes nos églises, le soir de Noël. UNK CHRISTIENNE.

The one wish uppermost in my mind, as I sit and watch the flickering embers of the old year dying out, and the new year bursting into existence, with all its radiance and brilliant later, is that our beloved city of New Orleans, and its people, may read upon the luminous scroll of 1898 the words: "Health, Happiness and Prosperity."

Que le ciel de la Nouvelle-Orléans, soit toujours aussi bon que celui des villes du Texas. SAINT ALBIN.

Je souhaite qu'un ours de la nouvelle année, dans le sein de notre ville, se fasse le porteur de notre bonheur, et dans cinq ans soit prêt à annoncer le grand succès que nous espérons voir accomplir.

Je souhaite à la Nouvelle-Orléans un peu de l'énergie et de l'esprit d'entreprise de New-York et de Chicago; et dans cinq ans elle soit une magnifique ville qui ait dépassé toutes les autres.

Je souhaite que la population intelligente de la Nouvelle-Orléans reconnaisse en 1898 que la ville possède dans les bibliothèques Howard Memorial Library et Fish Free & Public Library, deux institutions de la promotion de la science.

Je souhaite que la Nouvelle-Orléans ait un jour un grand homme, un homme qui ait fait honneur à son pays, et qui ait été le premier à braver les difficultés et les revers.

Monsieur le Rédacteur. Cher Monsieur, La Société de Notre Dame de Prompt Secours, ainsi que ses officiers, envoient à l'Abelle et à son aimable et charitable rédacteur et propriétaire leurs souhaits heureux et vœux sincères de bonheur et de prospérité pour la nouvelle année.

I wish for a nation of every individual in N. O. engaged in any kind of business with the object of making our city what she should be, the fourth largest in the country.

Que toutes les filles montées en grates, dévouées Saintes Catherine dans les douces mois qui vont ouvrir.

Que le ciel de la Nouvelle-Orléans, soit toujours aussi bon que celui des villes du Texas. SAINT ALBIN.

Je souhaite qu'un ours de la nouvelle année, dans le sein de notre ville, se fasse le porteur de notre bonheur, et dans cinq ans soit prêt à annoncer le grand succès que nous espérons voir accomplir.

I wish that New Orleans will make to the necessity of having a large, up-to-date, well paid and thoroughly disciplined police force, that the City Council budget the amount necessary to help achieve that end.

Je souhaite que la Nouvelle-Orléans ait un jour un grand homme, un homme qui ait fait honneur à son pays, et qui ait été le premier à braver les difficultés et les revers.

Je souhaite que la Nouvelle-Orléans ait un jour un grand homme, un homme qui ait fait honneur à son pays, et qui ait été le premier à braver les difficultés et les revers.

Je souhaite que la Nouvelle-Orléans ait un jour un grand homme, un homme qui ait fait honneur à son pays, et qui ait été le premier à braver les difficultés et les revers.

CHOSÉS A DIBÉ. LE NOUVEL AN.

Encore un berceau! encore un enfant! Toujours les cris et les grimaces de l'entrée dans la vie! Voyons le mioche: rose et dodu, potelé, charmant comme ses aïeux. Tous les enfants se ressemblent. C'est plus tard qu'ils se mettent à changer. C'est alors qu'on ne saurait les reconnaître. Voyez-vous ce nouveau-né? Il promettrait d'être blond, il est brun; d'être grand, il est petit; d'être fort, il est efféminé; d'être beau, il est laid; d'être intelligent, il est borné; d'être bon, il est mauvais!

Sois sévère aux drôles, aux acrobates, aux farceurs masqués d'importance et de dignité; et sache bien que tous les polichinelles et les pantins ne se trouvent pas autour de ton berceau.

Sois doux et faible au petit, au travailleur et au malheureux. Pense à ceux qui ont fait, épargne les glaces et les neiges en pensant à ceux qui ont froid, et ne fais pas couler de nouvelles larmes en voyant tous ceux que tes frères ont fait pleurer.

Non! Tu seras sage et bon, studieux ardent à la besogne et dévoué à la Patrie. Et quand tu exhalerás, à la Saint-Sylvestre (c'est bien sûr), sur n'aura pas à effacer des taches sur ton lincoln rayonnant.

Non! Tu seras sage et bon, studieux ardent à la besogne et dévoué à la Patrie. Et quand tu exhalerás, à la Saint-Sylvestre (c'est bien sûr), sur n'aura pas à effacer des taches sur ton lincoln rayonnant.

Ah! je sais bien que l'on n'a pas toujours de la chance et que l'on naît souvent sous une sombre étoile. De mauvaises fées, peut-être, ont soufflé sur ton berceau, stérilisé ton avenir. Ce n'est pas le même soleil qui jout pour tous les temps, qui rayonne dans tous les lieux.

Maintenant, cher petit, laisse-moi me pencher sur ton berceau de neige que l'hiver a brodé de givre. Il faut qu'à ton oreille mi-

gnonne je murmure une prière. J'aime, sais-tu bien, cette terre où j'ai souffert, où j'ai lutté, où j'espère toujours; j'aime la nature, que j'admire, et l'étude, qui me charme; j'aime ma famille et ma Patrie, j'aime l'humanité. Je voudrais vivre encore; je voudrais voir se relever la Louisiane et grandir mes beaux petits-enfants; je voudrais assister, vieillards étonnés, à de nouvelles découvertes, aux progrès féériques des sciences et des civilisations.

Dîner offert à la Commission Monétaire d'Indianapolis. New York, 31 décembre. Un dîner commémoratif a été donné hier, au Metropolitan Club, par J. Foster Peabody, aux membres de la Commission Monétaire d'Indianapolis.

Sois honnête et vaillant, cher enfant, Nouvel An.

Baisse des salaires. Providence, Rhode Island, 31 décembre. La fluterie de coton de Rhode Island va baisser ses salaires; c'est maintenant ce qui est certain. Un grand manufacturier déclare que les fabricants y sont obligés. La mesure sera prise dans quelques jours.

Chicago, 31 décembre. Les fabricants de conserves qui font du laitage comme complément à leur industrie, se sont tout à fait lancés dans l'exploitation du lait et des œufs. Ils y trouvent forcés par la loi qui interdit la colostration de la "buttrine", ce qui a porté un coup fatal à leurs affaires et a causé la fermeture de leurs établis.

Terrible ressac. Sheboygan, Wis., 31 décembre. Une orage dans la mer, produite par un ouragan venant du sud, a balayé toute la rivière et produit un terrible choc entre les navires amarrés dans les docks. Il y a une vingtaine de bateaux qui hivernent dans le voisinage du pont de la Se-rre. C'est parmi ces navires que s'est fait le plus grand dégât.

Installation du nouveau directeur de l'Union Pacific. Omaha, Nebraska, 31 décembre. Le président Horace M. Burt a été officiellement installé aujourd'hui au bureau central de l'Union Pacific.

Little-Rock, Arkansas, 31 décembre. Alexander Johnson et Jim Redd, condamnés à être pendus aujourd'hui à Monticello, ont obtenu un répit de la cour suprême, en attendant une décision sur l'appel du jugement.

Little-Rock, Arkansas, 31 décembre. Alexander Johnson et Jim Redd, condamnés à être pendus aujourd'hui à Monticello, ont obtenu un répit de la cour suprême, en attendant une décision sur l'appel du jugement.